|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **CBD** | | **C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpg** | Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |
| Distr.  GENERAL  CBD/COP/DEC/15/33  19 December 2022 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted** | | |

**مؤتمر الأطراف في**

**الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي**

الاجتماع الخامس عشر – الجزء الثاني

مونتريال، كندا، 7-19 ديسمبر/كانون الأول 2022

البند 18 من جدول الأعمال

**مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي**

**15/33- برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف**

*إن مؤتمر الأطراف،*

*إذ يضع في اعتباره* إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي والمقررات الأخرى ذات الصلة،

1. *يلاحظ* أن مؤتمر الأطراف سوف يستعرض التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية وإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي في كل اجتماع من اجتماعاته حتى عام 2030،
2. *يقرر* أن إعداد المزيد من الإرشادات لوضع السياسات وتنفيذها ينبغي أن يدعم تحقيق الغايات والأهداف المحددة في إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، ونتائج التحليل العالمي للمعلومات في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، بما في ذلك الأهداف الوطنية والاستعراض العالمي للتقدم الجماعي في التنفيذ، فضلا عن المعلومات الجديدة التي قد تصبح متاحة، بما في ذلك من خلال التقييمات العلمية؛
3. *يحيط علما* بالقائمة الأولية للقضايا التي ستتناولها اجتماعات مؤتمر الأطراف خلال الفترة 2023-2030 والتي ترد في مرفق هذا المقرر؛
4. *يطلب* إلى الأمينة التنفيذية أن تستكمل، بالتشاور مع مكتب مؤتمر الأطراف، قائمة القضايا التي سينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر، على النحو المحدد في المرفق، في ضوء المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر، وإتاحة القائمة على الموقع الشبكي للاتفاقية، ومراعاة القضايا المدرجة عند إعداد جداول الأعمال للاجتماعات ذات الصلة في إطار الاتفاقية؛
5. *يطلب أيضا* إلى الأمينة التنفيذية أن تقترح عناصر محددة تتماشى مع تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، فضلا عن مواضيع أخرى وثيقة الصلة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الرابع، بغية استكمال قائمة القضايا التي سيُنظر فيها في الاجتماعات السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر لمؤتمر الأطراف، على النحو المقترح في مرفق هذا المقرر؛
6. *يقرر* أن يتناول، في كل اجتماع من اجتماعاته، البنود الدائمة المتسقة مع المقررات السابقة، فضلا عن القضايا الأخرى الناشئة عن مقررات مؤتمر الأطراف فيما يتعلق ببرامج عمل معينة وقضايا شاملة لعدة قطاعات، ويحافظ على المرونة الكافية في برنامج العمل المتعدد السنوات من أجل الاستجابة للقضايا أو الفرص الناشئة التي قد يحددها مؤتمر الأطراف.

*المرفق*

**قائمة أولية بالقضايا الرئيسية التي ستتناولها اجتماعات مؤتمر الأطراف**

**خلال الفترة 2023-2030[[1]](#footnote-1)**

|  |  |
| --- | --- |
| **الاجتماع** | **القضايا الاستراتيجية** |
| الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف (2024) | * التحليل العالمي للمعلومات في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، بما في ذلك الأهداف الوطنية. * الإجراءات الاستراتيجية لتعزيز تنفيذ الاتفاقية وإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. * إطار عمل مدته أربع سنوات لأولويات البرامج الموجهة نحو النتائج وتقييم احتياجات التمويل لإرشاد عملية تجديد الموارد لفترة التجديد التاسع لموارد مرفق البيئة العالمية (2026-2030). * وضع برنامج عمل جديد وترتيبات مؤسسية بشأن المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها. * الآثار المترتبة على عمل الاتفاقية نتيجة تقييمات المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بشأن القيم والاستخدام المستدام والأنواع الغريبة الغازية. * ]*يُستكمل لاحقا*] |
| الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف (2026) | * استعراض عالمي لتنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي ووسائل التنفيذ ذات الصلة على أساس عدة أمور من بينها التقارير الوطنية السابعة. * الإجراءات الاستراتيجية لتعزيز تنفيذ الاتفاقية وإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. * ]*يُستكمل لاحقا*] |
| الاجتماع الثامن عشر لمؤتمر الأطراف (2028) | * استعراض تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي ووسائل التنفيذ ذات الصلة. * الإجراءات الاستراتيجية لتعزيز تنفيذ الاتفاقية وإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. * إطار عمل مدته أربع سنوات لأولويات البرامج الموجهة نحو النتائج وتقييم احتياجات التمويل لإرشاد عملية تجديد الموارد لفترة التجديد العاشر لموارد مرفق البيئة العالمية (2030-2034). * اعتبارات لمتابعة إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. * ]*يُستكمل لاحقا*] |
| الاجتماع التاسع عشر لمؤتمر الأطراف (2030) | * التقييم النهائي لتنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي على أساس التقرير الوطني الثامن. * ]*يُستكمل لاحقا*] |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. سيتم تحديث القائمة الواردة في هذا الجدول وفقا للطلبات الواردة في الفقرتين 4 و5 من هذا المقرر. [↑](#footnote-ref-1)